

Thiên hạ ưa dùng thuốc của Đại-được-phòng L. SOLIRÈNE là tại nơi đây bán rộng thuốc tốt



1918 1920 1922 1924

Bởi vậy số bán càng ngày càng thêm một cách lạ thường
Nội cõi Đông-pháp, có nhà này bán rẻ hơn hết
ở Lục-châu gửi thơ mua thuốc, nhiều hay là ít không tính tiền gửi

Các ngài mà thật là tay hút thuốc điều thiện nghệ
thì nên dùng thuốc điều hiệu:

MELIA MARINA

đều có bao sáp, hút không dính môi, mỗi gói đều có hình rất đẹp, mùi vị lại thơm tho để hút không khô cổ.



HAY LÀ HIỆU:

MELIA DIAMANT

là hai thứ thuốc điều ngon hơn các thứ khác.

Các ngài cũng nên nhớ thứ thuốc chưa vấn hiệu:

MELIA DIAMANT

là thứ thuốc ngon thượng hạng.

Đại-lý nội cõi Đông-pháp:

L'Union Commerciale Indochinoise & Africaine

Hàng đại-lý ở Saigon, Phnompenh, Malpoung, Hanoi, Namdinh, Benthan, Thanhbinh, Yunnanfou, Tourane, Hine, Quinhon, Nhatrang, Daonhai, Thaxa

Chúa các hiệu xe máy

LÀ XE:



THỢ KHIÊU HUỆ NI THƯỜNG

Đua vòng Pháp, vành thép lá, boyaux

TRỞ BAN TÀI:

AU SPORTIF FRANÇAIS

181, rue d'Espagne, Saigon

TIN TRUNG-BÁC

TÍN KINH ĐỒ

Sét đánh
Luôn luôn mây đen nay chiều nào cũng có óng ló, mỗi bữa no đầy, một anh nhà nài, khi thấy ra đàng đàng liền gọi Cáo nài, nhân cơn gió đông thổi lên, sấm ta ra rầy sấm cậm lại cho vũng. Thì sấm có tiếng sét đánh ầm ầm sấm ta liền ngã lăn ra rồi chết thảng!

Nhưng là sao lúc sét đánh không ai trông thấy lửa đờn của ra như mọi cái sét khác và trong mình người chết cũng không có chỗ nào sấm hay là sấm cả. Có lẽ là cũng là sét nhưng gần đó thôi. Vì một lửa điện đi qua mình cũng đủ chết mà cái chết lại có thể cứu được. Cũng như rạch cơn ngứa, i chét, đổi vậy. Nghĩa là cứ khi nào chuyện đàng tay chừa, thì luôn hợp sự x. v. ừ cho thờ được mau.

Chơi chơi phòng nhà

Giờ rảnh, không có cái gì chú báng có cái máy chụp ảnh. Ấy là cách chơi có lý-chủ tinh-thần.

Hiệu KHANH-KY ở Saigon, đường Bonnard số 54 ở đó các thứ máy chụp hình để hiển các quý-khách; ngài nào mua, bán-hiệu xin hiển đủ kiến, giấy, thuốc và chi dẫn trường tận cách chụp hình cách rửa, cách phơi, cách dán, cách su-tấp, cách giữ gìn, chỉ trong mười bữa thôi biết trường tận.

CÁCH LẮM THIỆT HAY

Muốn ở nhà làm một ít rượu để nhâm nhấm khi nhàn. Lại dùng lên thuốc mua một chai Quintonine đem về hòa trong một ít rượu chích. Lửa để, quây sẽ có một thứ rượu bổ, uống vào bổ khí huyết, bổ gan cốt, chống thì náo náo. Vì Quintonine có chất Quinquina, Kola, Coca, Gensiane và Glycerophosphate de chaux. Nó hợp với năm chất của Quinquina, mà lại thêm thơm dịu.

Giá mỗi chai... 0 50
Có trữ bán tại Pharmacie Solirène, Saigon.

Quản cáo đồng-bang

Kính cáo đồng-bang đồng ý: Lạc-Tri-kiểu-lưu này tôi tu bổ số 7 soạn lại rất tinh khiết về trong phòng đầu ở toan toan. Tôn trọng phòng bởi để sai kh. kh. rất xa lòng quý khách.

Bây nay việc chèo đò, bán đóm lái có học gard en gít.

Ấy vậy việc trong phòng đầu do tôi để cấp độ yên rồi, còn như quý ông qui bày đi về xa hơi, muốn về là phòng thì cũng có chỗ để ở. Cứ tự muốn tham thì mua tới là Garage rồi có một cái xe mới 5, chỉ khóa mình đi, khỏi lo rầy tra chi cái xe, vì là cái Garage của tôi lớn lắm.

Vậy nay tôi để nhà trong ngoài cho ai qui khách, nay là kinh thì-bi-ông có g. qui (thầy sấm đi) ở Saigon ghé lại phòng tôi mà nghỉ một ít, không...
Vậy tôi lấy làm thăm các ông trong lục-châu có lòng giúp cho đến bang đồng nam tiến bộ tôi lấy làm ơn với v. c. ông.

NGUYỄN MINH NGỌC
ĐI CHINH TỬNG
Cố nhân,
LỤC-TINH KHÁCH-LƯU
202 rue d'Espérance - Saigon,
L. 1. Thủ Đức

LỜI KHUYÊN CẦN CHỈ

Quý vị hãy tạm lấy một ít rượu để nhâm nhấm. Muốn mua một ít rượu chích, đó là thành ra một ít rượu bổ, nó hợp. Uống vào bổ khí huyết, bổ gan cốt, chống thì náo náo. Vì Quintonine có chất Quinquina, Kola, Coca, Gensiane và Glycerophosphate de chaux. Nó hợp với năm chất của Quinquina, mà lại thêm thơm dịu.

Giá mỗi chai... 0 50
Có trữ bán tại Pharmacie Solirène, Saigon.

LỜI RAO

Kính cáo Lục-châu, quí-ông, quí-bà đồng hay, tôi có một người bà con tên là Tân-xi-lai, 40 tuổi, dân bà loi Cao-mên, ở Tô-kin, các thắp, ăn, nước da đẹp, tóc hơi cụ, mũi: áo xim màu tam công, có lãnh khăn, không hề làm đũa gì bại đến ai, lên Saigon ngụ tại phòng ngủ Niên-phong số 93 đường Genoa-Guyennet, đi học mỗi 4, 5 bữa ruy, như ai có gặp đàng, làm ơn đặc giùm lại tiếm nói trên đây thì tôi đến on hai chục đồng bạc.

Nay lời:
KHUẾ GIANG, Triêu-châu,
Đ. N 910-c, de Napage
à Saigon
Chợ NIÊN-PHONG
Rue G. Guyennet, n. 93 Saigon.

CÓ MỘT THỨ ĐỒ MỚI ĐỂ BÀN
HIỆU NÓ LÀ:
CON SỔ
Cũng như các ông bán CON SỔ
Không có thứ nào bằng.
Đều hiệu CON SỔ là thế.
Hãy thắp thơ coi rồi, không muốn đàng thơ khác.

LỜI CẢM ƠN

Kính thưa quý ông qui bà:
Từ ngày đi ra buôn bán đến nay cũng đàng mười lăm năm đi, tôi cũng nhờ ơn qui khách trong lục-châu thương tưởng đến tôi cho nên đường thương mãi của tôi ngày nay mới đàng phát đạt và tên bộ luôn luôn. Nay tôi mới mới thêm một cái ANNEXE lại đường Sabourain, năm căn phố lâu và đàng mười lăm căn phố thương hàng rất sạch sẽ và mát mẻ lắm. Tôi cũng có chỗ để xe hơi nữa cho tiện bề qui khách.

Còn tại nhà hàng CỬU-LONG-GIANG thì thường ngày đôi món ăn lạ luôn và kể từ ngày nay tôi bán rượu cũng để ăn học gì về hơn các chỗ.

Kính mời qui ông qui bà có dịp đi Saigon xin nghĩ tình đồng chúng ghé lại phòng tôi mà nghỉ ngơi trước giúp nhau cho mua tiến bộ.
Xin đồng bang chiếu cố.

Nay kính thỉnh
NGUYỄN PHONG-CÁNH
Propriétaire de Cửu-Long-Giang
Téléphone n. 116

Grand Cinema du Centre

105. - Rue de Paris
CHOLON

院戲影央中岸堤

Có bán và cho mượn phim ảnh Tây, Tàu đủ thứ

CÓ TRÒ NHIỀU BÔNG TUỒNG hay tuýp-dĩa

Al muốn mua hay là mượn để hát lại xin mời đến trường nghị.

Sĩ hình giá rẻ

Vệ sanh chung

Al có ý xem xét kỹ thì thấy rõ rằng năm nay đây người Anam mà như thể này lại một lần trước khi đi đến phải nghĩ quên một nước họ hay dùng thì rượu các hiệu «PREGNAC».

Thứ rượu này mới vì điều đàng để uống, mà chỉ rượu lại lên làm cho là bệnh, giáng gan cốt, giúp tiếp sức mạnh thì là một thứ rượu đại thiện ích cho mấy nhà luyến tập thể thao. Bên ở và bán là từ hãng «C. LANDRY, 17, place du Théâtre Saigon, có thứ chai xin và có thơ trong khay, còn nguyên.

Muốn bán

Một cái xe hơi hay chỗ ngồi, 8 cylindres, 16 chevaux sửa lại mới.

GIÁ RẺ:

Vì nào muốn mua xin mời thơ hay là đến trường nghị nói là bán.

ĐEN... khi có đồ phụ tùng đ. kh. mua-súng hiệu «WIZARD» đầu-lưu, đàng theo các K&C...
ĐEN... và bán là tại...
ĐEN... và bán là tại...
ĐEN... và bán là tại...



Giờ làm hầu kẻ. Bề lũng nũng chạng chạng; Cuộc vui chơi nơi bãi biển. Thoan bươm bướm ngoài khe NGƯNG ỜNG KÈ BÀI HẠT

Dường ấy thì BIẾT BAO CẢNH LỊCH TRÁI QUẢ, há chẳng nên mượn máy «KODAK» chụp làm dấu tích!

Hãy đến lựa mua máy chụp hình hiệu «KODAK» nơi chỗ làm Đại-ly. PHARMACIE PRINCIPALE 6, ngõ nhà hát đay, Saigon

Bản hiệu rất vui lòng đem đủ các kiểu ra cho chư-ôn chọn lựa

NHỊ-THIÊN-DUƠNG

PHARMACIE ASIATIQUE

32 - Rue de Canton 32 - Choien

NHỊ-THIÊN-DUƠNG AN-THAI-HUỖN

Thương người đời bé có thể kh-huyết sự yếu, không thể giúp đỡ... HỒ MUA ĐẠO THÌ PHẢI CŨI CHO CÓ CON ĐÁU NÀY

HỒ MUA ĐẠO THÌ PHẢI CŨI CHO CÓ CON ĐÁU NÀY



khắc vào lưỡi dao

lưỡi dao thì là dao tốt. Dùng nó thì thiệt là bẽ!

PACHOD Frères & Cie. - Lyon



PHÒNG TRỒNG RĂNG

VINCENZI

Quang Trung & MALLERON & Paris

Chuyên nghề trị bệnh đau răng, Trồng răng vàng và sứ... Ngày đẹp nhất 371

36 hiệu 12 đường Lagrange

Khả năng trị 9 giờ đến 12 giờ mỗi bữa và chủ thợ tự học

TRINH-THAM TIÊU-THUYẾT

Hàng bạc mắt bạc

(Tiếp theo)

Người chơ lo chi, chơ song tay là lối tâm như vậy mặc dù, song chúng có đến chỉ hai mà người bán... Hàng bạc mắt bạc

Người chơ lo chi, chơ song tay là lối tâm như vậy mặc dù, song chúng có đến chỉ hai mà người bán... Hàng bạc mắt bạc

CHƯƠNG TRÌNH CHỢ PHIỆN

ngày 2 Octobre 1926

Tại vườn Ông Thường (địa chỉ Chánh-số 1)

Cổ quán Truân-vương loa chũ

Nghị vô: của 5 đàng Miss Carrel (ngô qua vườn bô-rô)

Ngươi to... 5 \$50 | Con... 0 \$10

DUNG CỘN

7 giờ 15

(Có chương trình nước lụt tại Đốc-y, có rừng lùn ở Cholon và đên của máy cơ linh, con nít cũm)

Lộ trình của cô đên

Khởi đầu đi tại dảng-cô Norodom trước dinh quan Toàn-quân, đên qua đàng Mac Mahon, Lagrange (ngươi tại dinh quan Nguyễn Sáo) Kê thàng lui đàng Colinet (ngươi trước nhà hát lùn) rồi tới qua qua Le Myre de Viliers, Boulevard Charner (phiá hũn) - (ngươi lại dinh quan Đốc-ly Thành phố) Đạn đi vòng qua đàng d'Espagne, đi vòng chợ-mới (ngươi mới chớ) rồi tới đàng Roland Garros và Miss Cavell.

Ở phía trong lòng vườn 9 giờ 15

Cuộc đấu bánh (ở lùn quảng cáo) Những giàng cốt để đon hàng, theo giá như sau này

Cho các hàng bán bánh: 1 \$ một thước nướng - 1 lăm là phải 6 thước; nhiều lăm là tới 10 thước.

Cho các thương gia: 3 \$ một thước nướng - 1 lăm là phải 10 thước; nhiều lăm là tới 20 thước.

Cuộc đấu xe-máy

Giá lùn của nhà đên

Hàng xe lùn nướng lăm danh cho hũ: 10 \$ 00.

Người có xe-máy muốn kết hoa thê thì cần đên chi: 1 \$ 00

Những xe đên phải đi chậm chậm trong vườn

Cuộc đấu vô Hồng-mao và Annam

Giá lùn của nhà đên

Cuộc đấu vô Hồng-mao và Annam

Giá lùn của nhà đên

Cuộc đấu vô Hồng-mao và Annam

Giá lùn của nhà đên

Cuộc đấu vô Hồng-mao và Annam

Giá lùn của nhà đên

Cuộc đấu vô Hồng-mao và Annam

Giá lùn của nhà đên

Cuộc đấu vô Hồng-mao và Annam

Giá lùn của nhà đên

Cuộc đấu vô Hồng-mao và Annam

Giá lùn của nhà đên

Cuộc đấu vô Hồng-mao và Annam

Giá lùn của nhà đên

Cuộc đấu vô Hồng-mao và Annam

Giá lùn của nhà đên

Cuộc đấu vô Hồng-mao và Annam

Giá lùn của nhà đên

Cuộc đấu vô Hồng-mao và Annam

Giá lùn của nhà đên

Cuộc đấu vô Hồng-mao và Annam

Giá lùn của nhà đên

Cuộc đấu vô Hồng-mao và Annam

Giá lùn của nhà đên

Cuộc đấu vô Hồng-mao và Annam

Giá lùn của nhà đên

Cuộc đấu vô Hồng-mao và Annam

Giá lùn của nhà đên

Cuộc đấu vô Hồng-mao và Annam

Giá lùn của nhà đên

Cuộc đấu vô Hồng-mao và Annam

Giá lùn của nhà đên

Cuộc đấu vô Hồng-mao và Annam

Giá lùn của nhà đên

Cuộc đấu vô Hồng-mao và Annam

Giá lùn của nhà đên

Cuộc đấu vô Hồng-mao và Annam

Giá lùn của nhà đên

Cuộc đấu vô Hồng-mao và Annam

Giá lùn của nhà đên

Cuộc đấu vô Hồng-mao và Annam

Giá lùn của nhà đên

Cuộc đấu vô Hồng-mao và Annam

Giá lùn của nhà đên

Cuộc đấu vô Hồng-mao và Annam

Giá lùn của nhà đên

NÌ ĐEN MÔNG MỚI LẠI

1. Bán nì tốt có danh, sỹ là NGUYỄN ĐỨC-NHUẬN, mà vì cuộc tái chánh bên Pháp lùn xuống phi thường, hàng hóa khó mua, lăm cho tới 2 tháng nay bán-hiếu thiếu nì bán.

Quí-khách đên in trị rằng bán-hiếu nì tốt mà giá rẻ hơn hết, chớ nên viết thư mua hễ đên mua rất nhiều trong khi nì hết. Nay đê có nì qua, nên có máy lăm kính thưa qui khách biết.

Nì mông đên khô 0-70, mỗi thước giá: 2575, 40 số dài 3-30 giá: 9 \$ 07 | Nì đên đay may đay khô 1-40 giá mỗi thước 6 \$ 50.

2. Máy hát hiệu Perfectophone và hiệu Hux-kê có loại rất nhiều giá 22 \$ và 45 \$ một cái. Địa hát Victor Van-hi-Ban cũng mới có rất nhiều đĩa hay, như ở án Bàng qui Phi, Lưu-Khánh bị bắt, Phi-Long vãn vãn.

3. Nôn nì có công như khi mới mua, bán-hiếu có trị rất nhiều, giá từ 6 \$ sấp lùn.

4. Xuyên và Lành nhuộm đên tại Bentré, nước đên như huyền; màu lăm đên rất rách không trở. Xin quí-khách nhớ đên bán-hiếu khi muốn mua Xuyên và Lành.

MAGASIN:

NGUYỄN-ĐỨC-NHUẬN

48-50. - Place Gambetta 42, rue Catinaut. - Saigon

ĐÈN ĐI SÀN

THỨ HAI KIẾN TIỆN DỤNG HƠN HẾT



Đội ra xa cho đèn 150 thước, đê thay bằng ACETVINE thứ đên đê đem theo mình.

Thứ đên này tiện dụng hơn đên khí là vì:

Nhẹ - Đễ dùng - Đễ mua đên mà thạp.

BẢN TÀI HANG:

L. CAFFORT

125-129. - Đường Catinaut. - 125-129

Saigon-Phnompenh

Pendant les grandes chaleurs rien ne vaut

la conserve d'ananas HIP

La boîte 0 \$ 50

ICH-PHONG

Boites faites à la machine

Boites faites à la machine

Boites faites à la machine

Boites faites à la machine

Boites faites à la machine

Boites faites à la machine

Boites faites à la machine

Boites faites à la machine

Boites faites à la machine

Boites faites à la machine

Boites faites à la machine



LIQUOR SWEETS

LIQUOR SWEETS

LIQUOR SWEETS

LIQUOR SWEETS

LIQUOR SWEETS

LIQUOR SWEETS

LIQUOR SWEETS

LIQUOR SWEETS

LIQUOR SWEETS

LIQUOR SWEETS

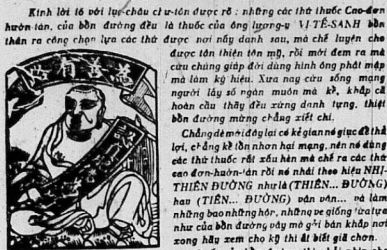
LIQUOR SWEETS

LIQUOR SWEETS

TIRAGE 3.800 EXEMPLAIRES

Le Gérant: LAN-VAN-NGU

Phải ngừa thuốc giả



Kính lời là với các chủ cửa hàng... những các thuốc Cao Đôn...

KHI-THIÊN-ĐƯỜNG 38 rue de Canton 38 - CHOLON

KỶ ÁN TÙNG BÀM

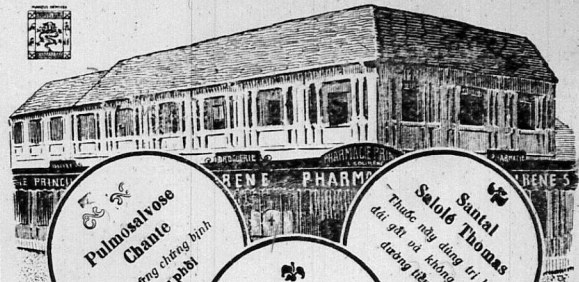
Sanh từ tự moi HỒI THỊ SAU

Chống kia từ là Neo-Ju-Go, chống nó lý là La-phô A... hai chàng đã bèn...

Khí hai chàng từ biệt rồi, Sĩ-Đôn lập tức xuống lầu... Thưa ngài...

Si-Đôn chưa hiểu được cái do của bà người vợ trong đã phải nghĩ tới người lái không biết thế nào...

(1) Hết số phòng mạch, phải phân tiền vào số, gọi bằng danh sách.



Advertisement for L. Solirène Saigon, featuring various medicines like Pulmosalvose, Santal, and Pierral.

Nội Đông-pháp này có một mình nhà thuốc này bán rẻ hơn hết. Quý-khách ở Lục-châu gửi thư mua thuốc...

Sulfoidol ROBIN

Trị rất thần hiệu trong các bệnh đau lâu năm từ khớp về trung phổi (Ho lâu, Ho tàn, Trung thệch van v.v.)

Có làm ra bột nhỏ và có viên trong như bột chuỗi, mũi thơm (khác hơn các thứ thuốc khác có đựng nước mà chực và chẳng hiệu quả).

Phải đòi có hiệu ROBIN và đừng chịu người chỉ khác rêu. Có trụ tại Thượng-dặng Dược-phòng 1, Solirène trước nhà hát SAIGON

Advertisement for 'Machines Industrielles d'Exportation en Extrême Orient' by Lafon de Tours.

Advertisement for 'C.J. BONNET' featuring a horse and rider illustration.

Advertisement for 'SÁCH NGOÀI BẮC' listing various books and their prices.

Advertisement for 'Dàn hồi Mỏ neo' featuring an anchor illustration.

Advertisement for 'MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CAR-EAUX & MOSAIQUES' featuring a logo with the letter 'E'.

Advertisement for 'PHOSPHATINE FALIERES' with detailed product information.

Article 'HAI TINH' (Two States) by Mieu Ong Ta, discussing social and political issues.

Continuation of the 'KỶ ÁN TÙNG BÀM' story, discussing the characters' interactions.

Continuation of the 'KỶ ÁN TÙNG BÀM' story, detailing the plot and character actions.

Advertisement for 'TRẦN-THAI-NGUỒN' featuring a portrait of a man and promotional text.

